



TAKA GMINA

GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 3/83/2011

ISSN 1428-9830

Nakład 1000 szt.



Dożynki Gminy Niemce Krasienin 2011

21 sierpnia w Krasieninie odbyły się Dożynki Gminy Niemce 2011. Starostami tegorocznych dożynek byli: pani Anna Wronka z Kolonii Stoczek i pan Leszek Czerwonka z Osówki.

W Korowodzie Dożynkowym wzięło udział 17 delegacji z wieńcami z: Woli Niemieckiej, Sołectwa Krasienin, Parafii Krasienin-Smugi, Kolonii Krasienin, Woli Krasienińskiej, Majdanu Krasienińskiego, Koła Gospodyń Wiejskich w Krasieninie, Osówki, Baszek, Półka, Jakubowic Konińskich, Kawki, Stoczka, Pruszczowej Góry, Dysa, Ciecierzyna i Niemiec. (więcej w numerze)



21 sierpnia w Krasieninie odbyły się **Dożynki Gminy Niemce 2011**.

Starostami tegorocznych dożynek byli:

pani Anna Wronka z Kolonii Stoczek i pan Leszek Czerwonka z Osówki.

W Korowodzie Dożynkowym wzięło udział 17 delegacji z wieńcami z: Woli Niemieckiej, Sołectwa Krasienin, Parafii Krasienin-Smugi, Kolonii Krasienin, Woli Krasienińskiej, Majdanu Krasienińskiego, Koła Gospodyń Wiejskich w Krasieninie, Osówki, Baszek, Pólka, Jakubowic Konińskich, Kawki, Stoczka, Pruszczowej Góry, Dysa, Ciecierzyna i Niemiec.

Wójt Gminy Niemce **Krzysztof Urbaś** przyjmując chleb dożynkowy z rąk Starostów przyrzekł, że będzie go dzielił sprawiedliwie, tak aby dla nikogo nie zabrakło. W imieniu wszystkich złożył podziękowania Rolnikom, Sadownikom i Ogrodnikom oraz wszystkim, którzy swoją pracą przyczynili się do sprawnego zebrania plodów ziemi.

Mszę Świętą Dziękczynną koncelebrowaną w podziękowaniu za zbiory odprawili: ksiądz profesor doktor habilitowany **Walerian Słomka** i ksiądz **Jan Kalinowski** - proboszcz parafii pod wezwaniem Narodzenia NMP i Świętego Sebastiana w Krasieninie.

Ważnym punktem części oficjalnej było wręczenie przez prezesa KRUS pana **Henryka Smolarza** Rolnikom z naszej gminy odznaki honorowej „Zasłużony dla Rolnictwa”.

Koncert **Orkiestry Dętej OSP Lubartów** rozpoczął część artystyczną dożynkowych uroczystości. Następnie zaprezentował się **Zespół KGW z Ciecierzyna „Szwaczki”**, który w tym roku obchodzi jubileusz 45-lecia swojego istnienia. „Dysowiacy” i „Rokiczanka” zagrali i zaśpiewali tak pięknie, że na pewno wśród licznie zgromadzonej publiczności przybyło miłośników muzyki ludowej.

W **Dożynkowym Turnieju Sołectw „SOLTYSIADA 2011”** reprezentacje Woli Niemieckiej, Kawki, Majdanu Krasienińskiego, Elizówki i Krasienina zmagaly się w następujących konkurencjach: rzut beretem na odległość, rzut walkiem w „chłopa”, bieg z Babą, bieg w workach i strzał na bramkę w gumofilcach. Dodatkowo każda z drużyn prezentowała się na scenie i brała udział w turnieju wiedzy o gminie Niemce.

I miejsce i puchar Wójta gminy Niemce zdobyła reprezentacja sołectwa **Majdan Krasieniński**,

II miejsce zajęła Wola Niemiecka, III – Krasienin, a IV-te i V-te ex aequo Kawka i Elizówka.

Dożynki Gminy Niemce 2011 zakończyła zabawa taneczna z zespołem „SAVAN”, którą poprzedziła **WIELKA GALA TAŃCA w wykonaniu Zespołu Tańca Nowoczesnego „RYTMIX” z Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach.**

Komitetowi Organizacyjnemu Dożynek należą się wielkie podziękowania za pracę, która zaowocowała tak wielkim sukcesem. W opinii wielu, uroczystości przygotowane były perfekcyjnie, a festyn dożynkowy był bardzo udany. Komitet Organizacyjny Dożynek gminy Niemce Krasienin 2011 działał pod przewodnictwem **wójta naszej gminy pana Krzysztofa Urbasia i zastępcy wójta pani Iwony Pulińskiej** przy wsparciu organizacyjnym **Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach**.

W skład komitetu weszli:

1. **Małgorzata Rachańczyk – przewodnicząca**
2. **Stanisław i Elżbieta Zgierscy**
3. **Beata Zgierska**
4. **Danuta Czerwińska**
5. **Małgorzata Guz**
6. **Anna i Sławomir Wronka**
7. **Barbara i Leszek Czerwonka**
8. **Magdalena i Dariusz Paradzińscy**
9. **Irena i Roman Ziębowiczowie**
10. **Mirosław Woźniak**
11. **Mariusz Czerwonka**
12. **Marcin Paradziński**
13. **Jerzy Kotowski**
14. **Franciszek Drozd**
15. **Krzysztof Gawdziel**
16. **Ewelina Gąska**

Komitet Organizacyjny Dożynek Gminy Niemce 2011 składa serdeczne podziękowania SPONSOROM:

- ▶ **p. Krzysztofowi Smolarzowi - przedsiębiorcy w Ciecierzyna,**
- ▶ **p. Janowi Stefaniakowi z Jakubowic Konińskich**
- ▶ **Bankowi Spółdzielczemu w Niemcach**
- ▶ **Lubelskiemu Rynkowi Hurtowemu S.A. w Elizówce**
- ▶ **Spółdzielni Rolniczo-Handlowej „Samopomoc Chłopska” w Niemcach**
- ▶ **POL-SKONE Sp. z o.o.**
- ▶ **Spółdzielni Usług Rolniczych w Elizówce**

za pomoc finansową i rzeczową
w organizacji imprezy

Podziękowania za ofiarność, pomoc i wsparcie kierujemy do:

- p. Małgorzaty Rachańczyk** – za zaangażowanie w organizację imprezy, gotowanie żuru, zorganizowanie drużyny do Turnieju Sołectw i ufundowanie swojej drużynie koszulek,
- p. Stanisława Zgierskiego** – za wkład w organizację imprezy,
- p. Elżbiety Zgierskiej z Ciastkarni „Napoleonka” w Osówce** za ufundowanie ciasta,
- p. Beaty Zgierskiej** – za wkład w organizację imprezy, gotowanie żuru oraz ufundowanie koszulek dla reprezentacji Majdanu Krasienińskiego w Turnieju Sołectw,
- p. Jerzego Kotowskiego** – za nieodpłatne przekazanie jaj do żuru, owoców oraz elementów do dekoracji sceny,
- państwa Anny i Sławomira Wronka** – za zaangażowanie w organizację imprezy oraz ufundowanie ciasta, tortu i dwóch beczek piwa,
- państwa Jadwigi i Krzysztofa Gawdzielów** – za ufundowanie beczki piwa,
- państwa Barbary i Leszka Czerwonka** za pełen zaangażowania wkład w organizację imprezy i nieodpłatne przekazanie wędlin niesionych w Darach Ołtarza,
- państwa Ireny i Romana Ziębowiczów** – za wkład w organizację imprezy oraz nieodpłatne przekazanie warzyw niesionych w Darach Ołtarza,
- państwa Beaty i Romana Domin** – za ufundowanie winogron niesionych w Darach Ołtarza,
- p. Marka Szczepańskiego z Pasiaki „Niedźwiadek” w Nasutowie** za nieodpłatne przekazanie miodu niesionego w Darach Ołtarza,
- p. Anny Bucka i Jolanty Dec** za nieodpłatne przekazanie jaj do żuru,
- p. Franciszka Drozda** – za pomoc w organizacji imprezy,
- p. Danuty Czerwińskiej i p. Małgorzaty Guz** za dekorację sceny i ołtarza,
- p. Magdaleny Paradzińskiej** – za gotowanie żuru,
- p. Dariusza Paradzińskiego** – za pełną zaangażowania pracę przy organizacji imprezy, pomoc w transporcie, organizację pracy Służby Porządkowej, wystawienie Kompanii Reprezentacyjnej OSP i prezentację wozów gaśniczych,
- Jednostki OSP Majdan Krasieniński: Marcina Paradzińskiego, Pawła Kostyry, Pawła Plucharta, Łukasza Wdowiaka i Rafała Pytki** za prace porządkowe na placu dożynkowym,
- Jednostkom OSP Krasienin i OSP Niemce** za prace przy organizacji imprezy,
- p. Eweliny Gąski** – za pomoc w gotowaniu żuru,
- p. Ewy Pitury** – radnej z Elizówka za ufundowanie koszulek dla drużyny biorącej udział w Turnieju Sołectw,
- p. Anny Zgierskiej** – za pomoc w organizacji imprezy,
- p. Teresy Zgierskiej i p. kościelnego Jerzego Drozda** – za pomoc w organizacji Mszy Świętej,
- p. Stanisławowi Zgierskiemu** – dyrektorowi Zespołu Szkół w Krasieninie – za pomoc w organizacji imprezy,
- p. doktorowi Piotrowi Nikielowi** – dyrektorowi ZOZ Niemce za zabezpieczenie medyczne imprezy,
- Jednostkom OSP: Krasienin, Majdan Krasieniński, Nasutów, Dys, Kawka, Niemce, Jakubowice Konińskie** za zabezpieczenie porządkowe imprezy.

Bożena Stępień

Dożynki Powiatowe i Dożynki Wojewódzkie Radawiec 2011



W niedzielę 28 sierpnia na terenie lotniska w Radawcu odbyły się Dożynki Powiatu Lubelskiego połączone z Dożynkami Wojewódzkimi. Gminę Niemce reprezentowała delegacja w skład której weszli: **Zespół Ludowy „Dysowiaci”**, **Koło Gospodyń Wiejskich w Dysie** i **Przedstawiciele Sołectwa Krasienin**. Delegacji przewodniczyli Wójt – pan Krzysztof Urbaś wraz z Małżonką, z-ca Wójta pani Iwona Pulińska oraz przewodniczący Rady Gminy Niemce pan Henryk Ziębowicz.

W korowodzie wieńców nasza gmina zaprezentowała dwa wieńce: tradycyjny i współczesny.

Byliśmy również obecni, ze stoiskiem promocyjnym naszej gminy, w wiosce **Lokalne Grupy Działania „Kraina wokół Lublina”**. Przy naszym stoisku wiązanki suszonych kwiatów prezentowała **pani Marta Miącz - z Rudki Kozłowieckiej**, a **pan Andrzej Joński z Pryszczej Góry** - ceramikę artystyczną.

Koncertujący przy namiocie **Zespół Ludowy „Dysowiaci”** był żywą wizytówką naszej gminy, przyciągając swoim występem



licznych gości, na których czekały różnego rodzaju przysmaki: ciasta, rogaliki oraz tradycyjny chleb z domowym smalczykiem i kiszonymi ogórkami.

Miło nam, że nasza prezentacja spotkała się z dużym uznaniem wśród zwiedzających co zaowocowało **II nagrodą dla gminy Niemce w konkursie na najciekawsze stoisko**.

Z przyjemnością informujemy również, że w konkursie **„Kraina wokół Lublina” w obiektywie**, który został rozstrzygnięty podczas Dożynek w Radawcu **II miejsce** zdobył **pan Wojciech Domownik z Woli Niemieckiej** za fotografię pt. **„Łąki majowe”**.



(tg.)

MAJDAN KRASIENIŃSKI

”POWIATOWE DORADZTWO ZAWODOWE”

W Majdanie Krasienińskim realizowany jest projekt pn. Powiatowe Doradztwo Zawodowe, którego celem jest zachęcenie do uzupełnienia wykształcenia. Moim głównym przesłaniem jako inicjatorki – wyjaśnia Beata Zgierska radna gminy Niemce - była chęć aktywizacji młodzieży w miejscowościach, w których jestem radną.

W zorganizowanie projektu włączył się pan Dariusz Paradziński – komendant gminny OSP wraz z jednostką OSP z Majdanu Krasienińskiego. Drugą grupę projektu zebrała prawie w całości pani Ewa Pitura - radna z Elizówki.

Doradztwo prowadzi i pomaga w organizacji pani Dorota Kostrzewa - doradca zawodowy.

Oprócz formalności musieliśmy przygotować zaplecze socjalne. Etap ten pokonaliśmy. Teraz wszystko w rękach uczestników projektu. Projekt skierowany jest do osób, które nie posiadają wyższego wykształcenia, a chciałyby uzupełnić wykształcenie, które posiadają. Po szkoleniu osoby te zadeklarowały chęć zapisania się do wybranej szkoły. Do projektu przystąpiło około 20 osób. Będę ogromnie szczęśliwa, jeśli z tej grupy choć kilka osób ukończy wymarzoną szkołę – mówi pani Beata.



(tg)

Projekt „**Powiatowe doradztwo zawodowe**” współfinansowany jest przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego realizowany przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej.

Celem projektu jest wzrost wiedzy na temat korzyści płynących z formalnego kształcenia ustawicznego oraz zwiększenie liczby osób kształcących się w jego ramach.

Wybór szkoły będzie poprzedzać indywidualne i grupowe poradnictwo zawodowe z zakresu efektywnego kształtowania własnej kariery zawodowej i wyboru szkoły w kontekście regionalnego rynku pracy.

Doradztwo zawodowe polega na udzielaniu osobom poszukującym pracy (zarówno bezrobotnym, jak i zamierzającym zmienić pracę) pomocy w wyborze odpowiedniego zawodu, miejsca zatrudnienia, czy dalszego sposobu kształcenia i podnoszenia swoich kwalifikacji.

Doradztwo zawodowe obejmuje kilka kluczowych działań:

- analizę dotychczasowej ścieżki kariery oraz posiadanych umiejętności i kompetencji
- namysł nad celami zawodowymi i najlepszymi sposobami ich osiągnięcia
- udzielanie informacji o zawodach, rynku pracy oraz możliwościach kształcenia
- pomoc w stworzeniu dokumentów aplikacyjnych oraz przygotowaniu się do procesu rekrutacji i selekcji.

Podczas indywidualnych spotkań z doradcą (6 godzin) uczestnicy projektu na podstawie analizy cech charakteru, indywidualnych predyspozycji, sytuacji osobistej oraz zainteresowań wybierają optymalną dla siebie szkołę dla dorosłych. Pozwoli to na wybór placówki najbardziej zgodnej z ich oczekiwaniami z uwzględnieniem sytuacji na regionalnym rynku pracy.

Doradztwo grupowe (16 godzin)

Jego celem jest przygotowanie uczestników do aktywności na rynku edukacyjnym i rynku pracy. Ma przekonać o słuszności podejmowania dokończania i aktualizowania swoich kwalifikacji.

Doradztwo grupowe poprzez aktywną pracę własną, oraz w grupie umożliwia uczestnikom samopoznanie i głębszą refleksję nad swoją dotychczasową postawą i dążeniami życiowymi.

Obejmuje następujące bloki tematyczne:

- ▶ elementy komunikacji interpersonalnej /werbalna i niewerbalna z elementami komunikacji emocji,
- ▶ asertywność w życiu i pracy zawodowej,
- ▶ rozwiązywanie konfliktów,
- ▶ tworzenie własnej ścieżki rozwoju osobistego i zawodowego,
- ▶ kształtowania kreatywności w życiu osobistym i zawodowym,
- ▶ radzenie sobie ze stresem,
- ▶ rozwijanie umiejętności pracy i współdziałania w grupie,
- ▶ rozwijanie umiejętności prezentacji i autoprezentacji,
- ▶ kształtowanie własnej motywacji osiągnięć życiowych i zawodowych,
- ▶ aktywne metody poszukiwania pracy,
- ▶ nauka tworzenia dokumentów niezbędnych do poszukiwania pracy (pisanie CV, listu motywacyjnego),
- ▶ przygotowanie do rozmowy kwalifikacyjnej.

Rada Gminy Niemce na sesji w dniu 19 lipca 2011 roku podjęła uchwałę w sprawie uchwalenia gminnego programu

przeciwdziałania przemocy w rodzinie oraz ochrony ofiar przemocy w rodzinie na lata 2011-2015. Program opracowano w oparciu o dane Komisariatu Policji w Niemcach oraz informacje uzyskane w toku wykonywanej pracy przez pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej.

Z prowadzonej przez Komisariat Policji dokumentacji wynika, że zarejestrowane są 43 środowiska (dane aktualne na dzień 19.04.2011), w których prowadzona jest procedura „Niebieskiej Karty”. Na podstawie prowadzonej pracy socjalnej raport stwierdza, że do najczęstszych przejawów przemocy w rodzinie na terenie Gminy Niemce należą: awantury domowe, w tym awantury pod wpływem alkoholu, pobicia, poniżanie i wyzviska, przemoc ekonomiczna w szczególności skierowana do kobiet niepracujących oraz zaniedbanie. Ofiarami są zwykle współmałżonkowie, dzieci, osoby starsze i niepełnosprawne.

Zjawiskiem dość często występującym na terenie naszej Gminy jest przemoc ekonomiczna wobec osób starszych przejawiająca się odbieraniem im świadczeń rentowych lub emerytalnych oraz zmuszaniem do zaciągnięcia kredytów.

Podstawowe zadania do realizacji w ramach Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy to:

1. **Tworzenie gminnego systemu przeciwdziałania przemocy w rodzinie poprzez:**
systematyczną edukację środowiska lokalnego na temat przemocy w rodzinie (utworzenie gablot informacyjnych w Ośrodku Pomocy Społecznej i Urzędzie Gminy Niemce, zawierających informacje o lokalnym systemie wsparcia osób dotkniętych przemocą, rozpowszechnianie broszur informacyjnych, ulotek dotyczących zjawiska przemocy, rozpowszechnianie w lokalnym środowisku programów profilaktycznych, udział w ogólnopolskich kampaniach przeciwdziałania przemocy w rodzinie), podnoszenie kwalifikacji i wiedzy przedstawicieli różnych grup zawodowych stykających się z problematyką przemocy w rodzinie, wymianę doświadczeń pomiędzy środowiskami lokalnymi i placówkami, uczestniczenie w konferencjach, naradach, seminariach, współpracę pomiędzy pracownikami służb, instytucji i organizacji w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie, w tym między innymi: wymiaru sprawiedliwości, służby zdrowia, policji, pomocy społecznej, oświaty, gminnych komisji rozwiązywania problemów alkoholowych, kuratorów oraz asystentów rodzin, systematyczne posiedzenia Zespołu Interdyscyplinarnego na Rzecz Opieki nad Dzieckiem i Rodziną.
2. **Prowadzenie poradnictwa i interwencji w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie:** prowadzenie działań na rzecz dzieci i rodzin z problemem przemocy w rodzinie przez pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej, współdziałanie z Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Lublinie w zakresie udzielania specjalistycznej pomocy osobom pokrzywdzonym i sprawcom przemocy w rodzinie, utworzenie Punktu Konsultacyjnego (pomoc psychologiczna, prawna) dla osób dotkniętych przemocą, uruchomienie całodobowej infolinii dla rodzin w sytuacji kryzysowej.
3. **Opracowanie i realizacja programów ochrony ofiar przemocy w rodzinie:** budowanie skutecznych form pomocy dla osób dotkniętych przemocą, poprzez udzielanie profesjonalnej pomocy, wdrażanie procedury „Niebieska Karta”, poprzez: organizowanie cyklicznych szkoleń, narad, konferencji nt. procedury „Niebieskiej Karty” i zjawiska przemocy w rodzinie, przygotowanie odpowiednich materiałów informacyjno-edukacyjnych nt. infrastruktury placówek pomocowych (informatory, ulotki, plakaty), prowadzenie działalności informacyjnej nt. procedury „Niebieskiej Karty”, prowadzenie działań terapeutycznych dla osób pokrzywdzonych przy współpracy innych organizacji, instytucji, opracowanie i udostępnianie materiałów informacyjnych o instytucjach, udzielających pomocy w sytuacjach doświadczania przemocy w rodzinie, wspomaganie działalności instytucji, kościołów i związków wyznaniowych, stowarzyszeń i osób fizycznych realizujących zdania w zakresie pomocy ofiarom przemocy, tworzenie warunków do bezpiecznego spędzania czasu, w szczególności dla dzieci i młodzieży poprzez programy profilaktyczne.
4. **Prowadzenie gminnych ośrodków wsparcia:** praca Gminnego Koordynatora ds. Przeciwdziałania Przemocy czuwającego nad prawidłowym działaniem systemu przeciwdziałania przemocy w rodzinie, działanie Grupy Wsparcia zrzeszającej osoby dotknięte problemem przemocy, otwieranie świetlic środowiskowych dla dzieci i młodzieży z rodzin, w których występuje przemoc.

Koordynatorem Programu jest Ośrodek Pomocy Społecznej w Niemcach przy współpracy z:

- Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych,
- Zespołem Interdyscyplinarnym na Rzecz Opieki nad Dzieckiem i Rodziną,
- Placówkami oświatowymi i służby zdrowia oraz policją,
- Organizacjami pozarządowymi, kościołem
- Gminnym Ośrodkiem Kultury w Niemcach.

Rada Gminy Niemce uchwala w dniu 19 lipca 2011 roku upoważniła Wójta gminy Niemce do zaciągnięcia pożyczki ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 1 110 939,00 zł (słownie: jeden milion sto dziesięć tysięcy dziewięćset trzydzieści dziewięć złotych) z przeznaczeniem na sfinansowanie zadania pn. „Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej na terenie Gminy Niemce”. W ramach tego zadania termomodernizacji zostaną poddane budynki: OSP w Nasutowie, Krasieninie, Dysie, OSP i GOK w Niemcach, Ośrodka Zdrowia w Krasieninie, ZPO w Ciecierzynie oraz Urzędu Gminy w Niemcach.

Na tej samej sesji w dniu 19 lipca Rada Gminy Niemce postanowiła **udzielić Powiatowi Lubelskiemu pomocy finansowej na realizację zadania pn.: Remont drogi powiatowej Nr 2215L na odcinku Jakubowice Konińskie/ Jakubowice Konińskie Kolonia**. Realizacja pomocy nastąpi w formie dotacji celowej (w wysokości 200 000,00 zł.) Gminy Niemce dla Powiatu Lubelskiego po wyrażeniu przez Zarząd Powiatu Lubelskiego zgody na zawarcie umowy w przedmiocie realizacji zadania.

Rada Gminy Niemce mając na celu odpowiednie uhonorowanie obywateli i instytucji za zasługi dla Gminy Niemce w dniu 2 września 2011 roku podjęła uchwałę w sprawie ustanowienia wyróżnienia w postaci medalu dla zasłużonych.

Odnaczenie będzie przyznawane osobom fizycznym, prawnym oraz organizacjom gospodarczym, społecznym, zawodowym, naukowym i kulturalnym jako zaszczytne wyróżnienie za zasługi dla Gminy Niemce we wszystkich dziedzinach życia, a w szczególności gospodarki, wiedzy, oświaty, kultury, kultury fizycznej i sportu, sztuki, promocji lub polityki.

Odnaczenie będzie nadawał Wójt Gminy Niemce w drodze zarządzenia na wniosek Kapituły Wyróżnienia.

Rada Gminy powołała **Kapitułę Wyróżnienia** w składzie:

- 1) Przewodniczący Rady Gminy Niemce (który będzie stał na czele kapituły),
- 2) V- ce Przewodniczący Rady Gminy,
- 3) V- ce Przewodniczący Rady Gminy,
- 4) Przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów Gminy,
- 5) Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Zdrowia i Spraw Społecznych,
- 6) Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego, Mienia, Ochrony Środowiska i Rolnictwa,
- 7) Przewodniczący Komisji Rewizyjnej,
- 8) Zastępca Wójta Gminy,
- 9) Sekretarz Gminy.

Do kompetencji Kapituły Wyróżnienia będzie należeć przyjmowanie i opiniowanie wniosków o nadanie Odnaczenia oraz przedstawianie ich Wójtowi Gminy Niemce. Pisemny wniosek o przyznanie Odnaczenia powinien zawierać dane kandydata wraz z określeniem zasług uzasadniających jego przyznanie.

Prawo zgłaszania wniosków o przyznanie Odnaczenia posiadają:

- 1) stali mieszkańcy gminy w ilości co najmniej 30 osób,
- 2) statutowe władze organizacji społecznych i pozarządowych,
- 3) Radni Gminy Niemce,
- 4) Wójt Gminy Niemce,
- 5) rady sołeckie.

Osoby wyróżnione otrzymają medal wykonany z mosiądzu o średnicy 7 cm., odznakę i pamiątkowy dyplom, a także zostaną wpisane do Księgi Osób Wyróżnionych. Uroczyste wręczenie Odnaczenia odbywać się będzie na uroczystej sesji Rady Gminy, lub podczas innych uroczystości gminnych bądź państwowych.

Wręczenia Odnaczenia dokonywać będzie Wójt Gminy Niemce lub upoważnione przez niego osoby.

Na tej samej sesji Rada Gminy Niemce podjęła uchwałę w sprawie udzielenia Województwu Lubelskiemu pomocy rzeczowej w postaci budowy chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 828 Garbów – Krasienin – Niemce – Jawidz od km11+910,00 do km 13+350,00 w miejscowości Nasutów, na odcinku ok. 1440 m.

Wartość pomocy rzeczowej stanowiącej udział Gminy Niemce w realizacji zadania określono na kwotę 993 000,00 zł (słownie: dziewięćset dziewięćdziesiąt trzy tysiące złotych 00/100).

Radni zdecydowali również o **udzieleniu Powiatowi Lubelskiemu pomocy finansowej na realizację zadania pn.: „Remont drogi powiatowej Nr 2216 L na odcinku Elizówka do miejscowości Dys ”.**

Wartość pomocy finansowej stanowiącej udział Gminy Niemce w realizacji zadania wyniesie 163 000,00 zł (słownie: sto sześćdziesiąt trzy tysiące zł 00/100)

Realizacja pomocy nastąpi w formie dotacji celowej Gminy Niemce dla Powiatu Lubelskiego po wyrażeniu przez Zarząd Powiatu Lubelskiego zgody na zawarcie umowy w przedmiocie realizacji zadania.



Inwestycje 2011 w Gminie Niemce

Mija dziewięć miesięcy od wyborów samorządowych, w których mieszkańcy naszej Gminy wybrali nowe władze. Działalność całej gminy oceniana jest przede wszystkim na podstawie realizacji zadań mających służyć dla dobra jej mieszkańców. Szczególne znaczenie ma tu także działanie referatu inwestycji i współdziałanie z Radą Gminy, sołtysami i wszystkimi, którzy angażują się na rzecz rozwoju i poprawy życia mieszkańców.

I. Inwestycje wieloletnie

W ramach wieloletnich inwestycji trwa budowa przedszkola dla 250 dzieci w m. Niemce i cały zakres robót przebiega zgodnie z harmonogramem tak, aby do końca 2012 r. przedszkole mogło zostać oddane do użytku mieszkańcom naszej Gminy. Ogółem nakłady na to zadanie wyniosą 7,390 mln zł.



Drugą bardzo ważną inwestycją jest przebudowa oczyszczalni ścieków. Obecnie trwa rozruch technologiczny zmodernizowanych urządzeń oczyszczalni. Łączna wysokość nakładów wyniesie 3,951.936 zł brutto. Zadanie współfinansowane jest w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w wysokości 50%.



II. Inwestycje wspólnie z innymi jednostkami

Opracowano i przekazano do Zarządu Dróg Wojewódzkich dokumentację techniczną na przebudowę ronda skrzyżowania dwóch dróg wojewódzkich w Krasieninie. Obecnie trwają prace geodezyjne.

Przebudowano drogę powiatową nr 1550L ulica Różana w Niemcach. Udział gminy w tej inwestycji wyniósł 570 tys. zł przy łącznym nakładzie 576 tys. zł.



Przebudowano drogę powiatową nr 2221L Ciecierzyn – Boduszyn. Łączna wysokość nakładów wyniosła 1,150 mln, a udział Gminy wyniósł 700 tys. zł.

Ukończono budowę chodnika przy drodze powiatowej 2217L w Dysie za kwotę 280 tys. zł w całości sfinansowaną z budżetu Gminy.

Opracowano dokumentację i uzyskano pozwolenie na budowę chodnika przy drodze wojewódzkiej w Nasutowie. Ponadto rozstrzygnięty został przetarg na realizację tego zadania. Łączna wysokość nakładów wyniesie ok. 1 mln zł, a prace zostaną rozpoczęte w najbliższych dniach. Wielkość środków przeznaczonych na ten rok wyniesie 50%.

Podjęto uchwały o pomocy finansowej dla Powiatu Lubelskiego z przeznaczeniem na remonty następujących dróg: droga powiatowa 2222L Włóki – Swoboda – Bystrzyca – 200 tys. zł. Droga 2215L Jakubowice Konińskie – Jakubowice Konińskie Kolonia 200 tys. zł. Droga 2217L Dys – 163 tys. zł. Łączna pomoc przekazana dla Powiatu Lubelskiego w br. zamyka się kwotą 2,113 mln zł.



**UROCZYSTE OTWARCIE DROGI POWIATOWEJ CIECIERZYN – BODUSZYN.
ŁĄCZNA WYSOKOŚĆ NAKŁADÓW WYNIOSŁA 1,150 MLN, A UDZIAŁ GMINY WYNIÓŚL 700 TYS. ZŁ.**

III. Inwestycje drogowe gminne

Trwa budowa 700 m odcinka drogi gminnej nr 106041L w m. Pólko i ponad 1100 m odcinka w m. 106086L w m. Jakubowice Konińskie Kolonia za łączną kwotą 530 tys. zł.

Trwają prace przy remoncie dróg 106041L w m. Pólko, 106045L w m. Wola Niemiecka, 106060L w m. Jakubowice Konińskie. Łączna wysokość nakładów wynosi ok. 200 tys. zł.

Opracowano dokumentację, uzyskano pozwolenie i rozstrzygnięto przetarg na budowę drogi na dz. nr 189 w m. Niemce. Całość prac zostanie zakończona do wiosny 2012 r., a wielkość nakładu wynosi ok. 350 tys. zł.

Opracowano dokumentację na budowę ciągu pieszego na odcinku Ciecierzyn – Żulin przy drodze 106055L. Na ukończeniu jest również na budowę łącznika z gm. Wólka również przy tej drodze. Opracowano dokumentację na modernizację drogi nr 106050L w Dysie. W najbliższym czasie ogłoszony zostanie przetarg na realizację tego zadania.

Przeprowadzono bieżący remont dróg gminnych, a drogi gruntowe utwardzono 8 tys. ton tłuczni.

Opracowano dokumentację na zabezpieczenie skarpy przy drodze gminnej nr 106047L. W miesiącu grudniu zostanie złożony wniosek do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji o dofinansowanie.

IV. Inwestycje wodociągowe gminne

Wybudowano nowy odcinek sieci wodociągowej przy ul. Zielonej w Niemcach. Wartość zadania wynosi 20 tys. zł.

Zakupiono pompę głębinową na ujęcie wody w Dysie.

Uzyskano pozwolenie na budowę kanalizacji w Rudce Kozłowieckiej i Woli Niemieckiej, oraz został złożony wniosek o dofinansowanie w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Zakupiono agregat prądotwórczy dla ujęcia wody w Niemcach.

V. Oświetlenie dróg

Opracowano dokumentację, uzyskano pozwolenie i rozstrzygnięto przetarg na budowę oświetlenia przy drodze 106050L w Dysie za kwotę ok. 90 tys. zł.

Opracowano dokumentację i złożono wnioski o pozwolenie na wykonanie oświetlenia w Elizówce przy drodze gminnej 106070L i powiatowej 2216L.

VI. Modernizacja obiektów użyteczności publicznej

Opracowano i złożono wnioski o dofinansowanie w ramach PROW na montaż kolektorów słonecznych na obiektach szkolnych w Krasieninie, Rudce Kozłowieckiej, Dysie i szkołach przy ul. Zielonej i ul. Lubelskiej w Niemcach. Koszt całkowity zadania to 146 526 zł, z czego dofinansowanie wynieść ma 89 345 zł

Opracowano dokumentację i audyty energetyczne oraz złożony został wniosek w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na termomodernizację następujących obiektów: OSP Nasutów, OSP Krasienin, OSP Dys, OSP i Gminny Ośrodek Kultury Niemce, Ośrodek Zdrowia Krasienin, Urząd

Gminy w Niemcach, Zespół Placówek Oświatowych Ciecierzyn. Łączna wartość projektu to 3 130 521 zł, w tym dotacja wynosząca 30 %. Termin zakończenia tego zadania zaplanowano na 30 czerwca 2016 r.

Przeprowadzono remonty szkół w Ciecierzynie, Krasieninie i Dysie za kwotę ok. 250 tys. zł, na co uzyskano 50% dotację z Ministerstwa Edukacji Narodowej.



Trwają prace przy budowie placu zabaw w Elizówce za kwotę 141 515 zł, a kwota dofinansowania wynosi 71 502 zł, oraz w Dysie za kwotę 248 790 zł, a kwota dofinansowania wynosi 101 523 zł. Te zadania współfinansowane są w ramach Lokalnej Grupy Działania. Uroczyste otwarcie placu zabaw odbędzie się w niedzielę 25 września.

Wytyczono i oznakowano szlak rowerowy za kwotę 36 tys. zł, przy dofinansowaniu 26 tys. Lokalnej Grupy Działania.

Wybudowano lądowisko dla śmigłowców pogotowia ratunkowego w m. Niemce za kwotę ok. 40 tys. zł.

Złożono wnioski na zakup pojemników do segregacji odpadów i ciągnika z przyczepą w ramach współfinansowania ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Przeprowadzono remont wejścia do świetlicy i punktu kasowego w Ciecierzynie.

Przeprowadzono remont mostu na rzece Ciemięga w m. Boduszyn.

Wykonano ogrodzenie i zlikwidowano dzikie wysypiska śmieci na dz. 214 i dz. 215 w m. Krasienin Kolonia.

Opracowano dokumentację na organizację ruchu i ustawiono znaki wzdłuż tzw. alei lipowej.

W trakcie opracowania jest dokumentacja na boisko sportowe, utwardzenie placu i drogi dojazdowej przy szkole w Ciecierzynie.

Zlecono podziały geodezyjne pod drogę spacerową wzdłuż Ciemięgi w Dysie.

Włodzimierz Hofa

PARK W NIEMCACH WŁASNOŚCIĄ GMINY!!!

Ruszyły już prace porządkowe...

Wójt Gminy Niemce p. Krzysztof Urbaś na sesji Rady Gminy w dniu 2 września poinformował wszystkich zgromadzonych, że udało się dokonać zakupu parku w centrum Niemiec oraz gruntów przylegających do osiedla „Chmielno” od Agencji Rezerw Rolnych.

– Pozyskaliśmy te grunty o wartości 550.000,00 zł bezpłatnie. Rozpoczęły się już prace porządkowe na terenie parku. Mam nadzieję, że do końca bieżącego roku uda się uporządkować ten teren, sukcesywnie będziemy starać się o rewitalizację – mówił na sesji Krzysztof Urbaś.

Wójt wyraził przekonanie, że do tego sukcesu, jakim jest przejęcie terenów od Agencji w dużej mierze przyczyniła się wycieczka przedstawicieli naszego Samorządu do Sejmu. W trakcie pobytu w Warszawie Wójt w towarzystwie p. Henryka Smolarza - prezesa KRUS spotkał się z ministrem Cezarym Grabarczykiem. Po tym spotkaniu sprawy związane z przekazaniem terenów gminie nabrały żywszego tempa i ostatecznie w szybkim czasie zostały uwieńczone sukcesem.

Rewitalizacja parku to spełnienie marzeń mieszkańców Niemiec o miejscu do odpoczynku.

Wójt Urbaś chciałby zmodernizować znajdujący się na terenie parku budynek po dawnej stołówce i przenieść do niego Gminną Bibliotekę. Odnosnie terenów przy osiedlu Chmielno - w planach jest zbiornik retencyjny i droga (na prośbę mieszkańców Woli Niemieckiej).

(tg.)



UROCZyste OTWARCIE KLUBU SENIORA



9 września 2011 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Niemcach odbyła się uroczystość **otwarcia Klubu Seniora**. Spotkanie odbyło się w ramach Programu „Sześćdziesiąt plus – Aktywny Senior w Gminie Niemce” Program Pomocy Dla Osób Starszych w Gminie Niemce na lata 2010 – 2011, realizowany dzięki środkom publicznym z dotacji Wojewody Lubelskiego i Wójta Gminy Niemce. Uroczystość zorganizowana była przez **Ośrodek Pomocy Społecznej w Niemcach**.

Program przeznaczony jest dla osób po sześćdziesiątym roku życia, zamieszkałych na terenie Gminy Niemce i ma na celu zapobieganie wykluczeniu społecznemu jak i poprawę jakości życia osób w podeszłym wieku m.in.:

- Poprawę funkcjonowania osób starszych w środowisku lokalnym poprzez rozwój środowiskowych form wsparcia,
- Kreowanie pozytywnego wizerunku osób w podeszłym wieku,
- Promocję wiedzy, doświadczenia i zainteresowań osób starszych,
- Budowanie więzi międzypokoleniowej,
- Udostępnianie informacji na temat oferty usług

adresowanych do osób w podeszłym wieku.

Program będzie realizowany do grudnia 2011 roku, gdzie zaplanowane są następujące działania:

- OFICJALNE OTWARCIE KLUBU SENIORA ,
- WSPÓLNA WYCIECZKA,
- SPOTKANIE LITERACKIE DLA SENIORÓW,
- SPOTKANIE Z OKAZJI DNIA SENIORA,
- PRZEKAZYWANIE TRADYCJI,
- SPOTKANIE WIGILIJNE DLA SENIORÓW.

W spotkaniu uczestniczyło siedemdziesięciu seniorów zapisanych do Klubu Seniora, chętnych i aktywnych do działania.

Uroczystość uświetnili swoim przybyciem: Przedstawiciele Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie – **pan dr Tomasz Włodek dyrektor Wydziału Polityki Społecznej**, ksiądz kanonik Krzysztof Galewski – **Proboszcz Parafii pw. Św. Ignacego Loyoli w Niemcach**, przedstawiciele władz lokalnych : **pan Krzysztof Urbaś – Wójt Gminy Niemce** i **pan Henryk Ziębowicz – Przewodniczący Rady Gminy Niemce**.



Na spotkanie przybył również **pan dr Henryk Smolarz – Prezes KRUS**, kandydat na posła na Sejm RP w nadchodzących wyborach parlamentarnych, **pani Małgorzata Nowak - dyrektor Zespołu Szkół w Niemcach** oraz **pani Bożena Stępień - dyrektor GOK**.

Dużym zaszczytem dla organizatorów było przyjęcie zaproszenia na spotkanie przez **panią dr Zofię Zaorską - wykładowcę UMCS**, która wygłosiła wykład „Długie życie jako wartość”.

Spotkanie uświetnił swoim występow **Zespół Ludowy „Dysowiaci”**.

Elżbieta Parafiniuk



„Natura 2000”

Wolontariusze z Gimnazjum nr 2 w Ciecierzynie uczestniczą w projekcie edukacyjnym Ogólnopolskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków „Blżej natury – identyfikacja i merytoryczne przygotowanie lokalnych animatorów przyrodniczych” w ramach Programu Operacyjnego „Infrastruktura i Środowisko” Priorytet V Ochrona przyrody i kształtowanie postaw ekologicznych. Projekt jest współfinansowany przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Celem projektu realizowanego w okresie od 1.06.2010 – 31.12.2011 roku jest podniesienie świadomości ekologicznej mieszkańców obszarów Natura 2000 oraz ich okolic poprzez prowadzenie różnorodnych działań.

Wolontariusze z Ciecierzyna zajmują się obszarami Natura 2000 w tym walorami przyrodniczymi rzeki Wieprz, prawobrzeżnego dopływu Wisły. Wieprz ma swoje źródła około 5 kilometrów na północ od Tomaszowa Lubelskiego. Przepływa przez Wyżynę Lubelską i w Dęblinie uchodzi do Wisły.

Z punktu widzenia ochrony przyrody – obszary cenne przyrodniczo doliny Wieprza to:

- Natura 2000 „Dolina Środkowego Wieprza”
- Natura 2000 „Dolny Wieprz”

Europejska Sieć Ekologiczna Natura 2000 to system obszarów chroniących różnorodność biologiczną, ginące gatunki oraz wybrane siedliska przyrodnicze. Włączenie w/w obszarów do sieci jest potwierdzeniem europejskiej rangi ich walorów przyrodniczych.

Natura 2000 „Dolina Środkowego Wieprza” to ostoja położona w Powiecie Łęczyńskim, która obejmuje silnie meandrującą dolinę Wieprza pomiędzy Ciechankami Krzesimowskimi a Milejowem. Krajobraz kształtowany jest przez naturalną rzekę otoczoną bogatymi florystycznie łąkami. Na szczególną uwagę zasługują skarpy z rzadkimi gatunkami roślin ciepłolubnych, fragmenty podmokłych lasów oraz bogaty świat ptaków.

Natura 2000 „Dolny Wieprz” to jeden z najciekawszych przyrodniczo zakątków regionu położony w północno – zachodniej części Lubelszczyzny, w Gminie Jeziorzany. Silnie meandrująca, naturalna rzeka otoczona jest okresowo zalewanymi łąkami i starorzeczami. Występuje tu wiele rzadkich gatunków roślin i zwierząt. W granicach obszaru znajdują się także Lasy Gołąbskie ze zbiornikiem Piskory (ważna ostoja ptaków).

Gimnazjaliści realizując cele projektu wykonali wystawę tematyczną na korytarzu szkolnym dla uczniów, ich rodziców i gości szkolnych.

Uczestniczyli wraz z kolegami i koleżankami w VII Zimowym Ptakoliceńcu w dniu 30.01.2011r organizując spacer doliną Ciemięgi. Zaobserwowano 25 sikorek bogatek, 13 wróblów, 4 gołębie, 1 kawkę, 1 srokę, 2 sójki, 8 wron, 2 gawrony i 2 gile. Obserwacje prowadzono z wykorzystaniem lornetek.

Kolejne ważne wydarzenie to wyjazd 70 uczniów wraz z opiekunami do Poleskiego Parku Narodowego. Wycieczkę zorganizowano we współpracy z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie i Wójtem Gminy Niemce. Podczas wędrowki wśród terenów bagiennych był czas na przyswojenie sobie ważnych terminów ekologicznych dotyczących ochrony przyrody i obszarów Natura 2000.

Rodzinny Festyn Ekologiczny, który odbył się 1.06.2011 roku w Ciecierzynie dla uczniów ZPO i ich rodziców, został wykorzystany przez wolontariuszy do prowadzenia kolejnej akcji edukacyjnej. Podczas tej uroczystości środowiskowej uczestnicy obejrzeli prezentację multimedialną o obszarach Natura 2000 i innych formach ochrony przyrody przygotowaną przez Annę Kozieł, a prezentowaną przez Katarzynę Bujak.



Mieszkańcy Dysa i okolic mogli wzbogacić swoją wiedzę na temat „Natura 2000” podczas Dni Radości organizowanych przez Parafię Rzymskokatolicką w Dysie w dniu 5.06.2011r. W tym dniu jedna z wolontariuszek wygłosiła pogadankę na temat „Znaczenia obszarów Natura 2000”. Pozostali wolontariusze prezentowali materiały edukacyjne w stoisku informacyjnym, organizowali konkursy rysunkowe dla dzieci nagradzając je za wykonane prace drobnymi upominkami. Prace konkursowe dzieci młodzi przyrodniczy wykorzystali do wykonania wystawy na ścianie budynku parafialnego.



Kolejną akcją wolontariusze prowadzili w dniu 10.06.2011r. dla rodziców i dzieci podczas wycieczki do Kozłowieckiego Parku Krajobrazowego. Wycieczkę zorganizowano we współpracy z Nadleśnictwem w Lubartowie i Firmą Transportową Piskorski.

Liczne materiały edukacyjne: foldery o obszarach Natura 2000, foldery o przyrodzie regionu, ulotki „Zacznij działać dla przyrody” i inne prezentowano na stoisku promocyjnym w dniach 18 i 19 czerwca 2011r. podczas Dni Gminy Niemce.

Piękno przyrody Małej Ojczyzny podziwiali uczestnicy rajdu na trasie Ciecierzyn – Stary Tartak w dniu 28.06.2011 r.

Wolontariusze podczas realizacji zadań projektowych wykazywali się dużym zapałem i siłą przekonywania. Nawiązali współpracę z Wójtem Gminy Lubartów, a później z Wójtem Gminy Jeziorzany i pozyskali zgodę na ustawienie tablicy informacyjnej o Naturze 2000 „Dolny Wieprz”.

*opracowanie - społeczny animator przyrody
Alina Gromaszek*



„Taaakie” ryby złowione zostały m.in. przez p. Edwarda Tarnowskiego mieszkańca Dysa na stawie rybnym w Jakubowicach Konińskich u p. Adama Jarosza.

Największa z nich to sum - 18,30 kg. o długości 134 cm, drugi co do wielkości to sum o wadze 12 kg, a na trzecim miejscu znalazły się karpie o wadze 10, 9, i 8 kg.





Od maja 2011 r. realizowany jest w Zespole Szkół im. Ziemi Lubelskiej ciekawy projekt „Żyj z pasją”. Jest to program wspierania uzdolnień i zdrowego stylu życia dzieci i młodzieży. Hasło przewodnie działań brzmi: „Twoje życie w Twoich rękach”

Cele ogólne to:

1. Promowanie zdrowego stylu życia młodzieży.
2. Zapobieganie procesom niedostosowania społecznego.
3. Przeciwdziałanie uzależnieniom (alkoholizm, nikotynizm, narkomania, dopalacze).

Beneficjenci programu to 40 uczniów Gimnazjum nr 1 w Niemcach. Odbiorcami programu są również rodzice uczniów i nauczyciele szukający ciekawych form pracy z uczniem, w obliczu narastających zagrożeń społecznych.

Oddziaływania skupiają się w trzech kierunkach:

1. Systematyczne, dwugodzinne zajęcia pozalekcyjne (2 grupy po 20 osób). Warsztaty psychologiczne prowadzone jednocześnie przez dwóch trenerów. W szczególności realizowane będą zagadnienia z zakresu kształtowania umiejętności prospołecznych, wnioskowania moralnego i kontroli złości, poznawania świata uczuć, poznania sposobów aktywnego wypoczynku i metod radzenia sobie ze stresem, omijania pułapek nałogów i nieodpowiedzialnych zachowań seksualnych, promowania rozwoju zainteresowań, uzdolnień, talentów.
2. Funkcję motywacyjną pełnią wyjazdy na trzy wycieczki, podczas których, obok zajęć typowo rekreacyjnych, turystycznych, przewidziano czas na spotkania z ciekawymi ludźmi z pasją, zajęcia sportowe oraz prowadzenie zajęć programowych.
3. Wspieranie świata dorosłych (rodzice i nauczyciele) w rozwiązywaniu problemów wychowawczych we współpracy z policjantem, lekarzem, terapeutą ds. uzależnień.

Na zakończenie realizacji programu (październik 2011) zorganizowana zostanie wystawa oraz wydany tematyczny numer gazety szkolnej.

Wspomniana wyżej „wycieczka z pasją” miała miejsce w dniach 29 – 31 sierpnia. Uczestnicy projektu ostatnie dni wakacji spędzili w Zakopanem, na spotkaniach z niezwykłymi ludźmi, treningach sportowych i warsztatach psychologicznych. Temat przewodni wyjazdu to SPORT i jego rola w życiu człowieka.

Oto szczegóły tej niezwyklej wyprawy.

29 sierpnia – poniedziałek

- zwiedzanie Zakopanego: Krupówki i Cmentarz Zasłużonych na Pęksowym Brzyzku
- spotkanie z fizjoterapeutą Adama Małysza – **Rafałem Kotem** i skoczkiem narciarskim – **Maciejem Kotem**

30 sierpnia – wtorek

- zwiedzanie kompleksu skoczni narciarskich w Zakopanem (w tym Wielkiej Krokwi), obserwowanie treningu reprezentantów Polski w skokach narciarskich m.in. **Kamila Stocha**, obserwowanie treningu... **Thomasa Morgensterna** - zdobywcy Pucharu Świata w sezonie 2010/2011 (wspólne zdjęcia, autografy)



- zwiedzanie Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem
- pobyt w Centralnym Ośrodku Sportu w Zakopanem – trening ju jitsu przeprowadzony przez p. **Wojciecha Zycha** – mistrza Polski juniorów i seniorów w tej dziedzinie
- zajęcia na siłowni w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich
- pobyt w Aqua Park Zakopane

31 sierpnia – środa

- wjazd kolejką na Gubałówkę
- panorama Tat- zjazd kolejką z Butorowego Wierchu do Krupówek



Poza atrakcjami turystycznymi i sportowymi codziennie odbywały się warsztaty psychologiczne, realizowane w ramach projektu „Żyj z pasją”.

„WYCIECZKA Z PASJĄ” W OPINII JEJ UCZESTNIKÓW:

Bardzo podobało mi się dwugodzinne szaleństwo w aqua parku na zjeżdżalniach, rwących rzekach i jacuzzi. Moim zdaniem największą atrakcją były cztery zjeżdżalnie: zielona, czerwona, niebieska i żółta. Zielona zjeżdżalnia była najdłuższa i kończyła się na dworze. Czerwona była nieco krótsza, ale zjazdowi również towarzyszyły niesamowite przeżycia. Niebieska, chyba najnudniejsza zjeżdżalnia świata. Żółta była najkrótsza, ale najszybsza. Gdy się z niej zjeżdżało i wpadało do basenu, to woda przyskakała na wszystkie strony. Po szaleństwie na zjeżdżalniach przyszedł czas na jacuzzi. Siedzieliśmy tam chyba w osiem osób. Woda była ciepłutka, ale bicz wodny był tak silny, że plecy bolały mnie jakbym był po jakimś leczniczym masażu. Na rwącej rzece była świetna zabawa ze znajomymi. Mam nadzieję, że będę miał okazję jeszcze kiedyś popływać w tym aqua parku w Zakopanem.

Przemek Kluczyński kl. IC

Wycieczka do Zakopanego była udana z wielu powodów. W pierwszy wieczór było spotkanie z Rafałem Kotem i jego synem Maciejem. Drugi dzień pobytu był jeszcze bardziej ciekawy. Mieliśmy okazję być na Wielkiej Krokwi podczas treningów polskiej kadry. Podczas dwugodzinnego pobytu w aqua parku był czas na relaks, szaleństwa i zabawy. Wieczorne zajęcia mnie wręcz zaskoczyły. Nie sądziłam, że uczestnicy projektu tak się na siebie otworzą. Wszyscy otwarcie mówili o swoich przeżyciach. To było bardzo szczere. Wyjazd do Zakopanego uważam za bardzo udany.

Ola Flis kl. IB



Wyjazd do Zakopanego był bardzo przyjemnym zakończeniem wakacji. Przez te trzy dni spędziliśmy ze sobą dużo czasu, mieliśmy okazję się bliżej poznać, pomagać sobie i współpracować. Na nasze relacje duży wpływ miały też zajęcia, na których można było poznać innych „od środka”.

Bardzo podobał mi się też turystyczny plan wycieczki, odwiedziliśmy dużo fajnych miejsc i nie mieliśmy czasu na nudę. Bardzo miłym zaskoczeniem dla wszystkich było spotkanie ze skoczkami trenującymi na Wielkiej Krokwi i pojawienie się gości (panów Rafała i Macieja Kota) na naszych zajęciach. Obaj panowie bardzo ciekawie opowiadali o swoim zawodzie i jednocześnie pasji.

Ola Lipska kl. IIA

Zajęcia warsztatowe dużo nas nauczyły. Głęboko przeżyłam „lekcję szczerości”, dało mi to zupełnie inne spojrzenie na moje koleżanki i kolegów. Zobaczyłam, że w każdym z nas tkwi wiele tajemnic, bólu, który każdy dusi w sobie. Zrozumiałam, że nie zawsze uśmiech na twarzy odzwierciedla stan duszy. Po tej wycieczce bardziej rozumiem moich znajomych. Mam nadzieję, że takie przeżycia sprawią, że będziemy dla siebie lepsi.

Ola Włodarczyk kl. ID

Projekt realizują nauczycielki Zespołu Szkół w Niemcach:

Elżbieta Kotelba, Agnieszka Boguta, Jolanta Nowak-Urbaś, Katarzyna Iwańczuk i Małgorzata Kot.

Opracowała: Agnieszka Boguta

SZKOŁA NA MEDAL

– medal Komisji Edukacji Narodowej
dla **Małgorzaty Nowak**

Rozpoczęcie roku szkolnego 2011/2012 w Zespole Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach było w tym roku wyjątkowo uroczyste. Uczniowie, rodzice i grono pedagogiczne spotkali się w nowej sali gimnastycznej o godz. 10³⁰ na oficjalnej inauguracji roku szkolnego Szkoły Podstawowej w Niemcach. Uroczystość uświetnili niecodzienni goście: **ksiądz kanonik Krzysztof Galewski, proboszcz parafii św. Ignacego Loyoli w Niemcach, pan Henryk Smolarz, Prezes Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) w randze ministra, pan Krzysztof Urbaś – Wójt Gminy Niemce oraz pan Henryk Ziębowicz – Przewodniczący Rady Gminy.**

Głównym powodem przybycia tak godnych osób, poza inauguracją roku szkolnego, było nadanie przez panią minister Katarzynę Hall Medalu Komisji Edukacji Narodowej pani Małgorzacie Nowak, dyrektorowi Zespołu Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach. **Medal Komisji Edukacji Narodowej** – to najwyższe resortowe odznaczenie nadawane za szczególne zasługi dla oświaty i wychowania przez Ministra Edukacji Narodowej.

Kulminacyjnym punktem uroczystości było odznaczenie pani dyrektor Małgorzaty Nowak. Aktu tego dokonał w zastępstwie pani minister Prezes Smolarz reprezentujący oficjalnie Rząd Rzeczypospolitej Polskiej. Panu Prezesowi towarzyszyli w tej podniosłej chwili pan Wójt i pan Przewodniczący Rady Gminy, którzy jako pierwsi złożyli gratulacje pani dyrektor. Moment dekoracji został przywitany przez wszystkich zebranych gromką owacją na stojąco, która długo nie milkła. Pani Nowak otrzymała również listy gratulacyjne, z których treść została głośno odczytana.

– *Dziękuję za otrzymane odznaczenie. Bardzo się z niego cieszę i jestem dumna, że doceniono moją pracę. Ale tak naprawdę to **Medal dla naszej szkoły**. Jestem dumna, że pracuję z tak świetnym zespołem pracowników, że w Zespole Szkół w Niemcach uczą się wspaniali uczniowie, że rodzice wspierają działania placówki* – mówiła pani dyrektor, nie ukrywając wzruszenia.

Święto pani Małgorzaty Nowak stało się świętem szkoły, dumnej z osiągnięć swego dyrektora. Jest to również z pewnością powód do dumy dla całej naszej gminy, ponieważ pani Nowak jest jedną z nielicznych osób z naszego terenu uhonorowanym tak zaszczytnym odznaczeniem państwowym.

Pani dyrektor Nowak pochodzi z Podkarpacia, z rodziny o tradycjach nauczycielskich. Ukończyła studia na kierunku filologia polska na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie i od 29 lat pracuje realizując swoje pedagogiczne powołanie. W 1992r. została wicedyrektorem Szkoły Podstawowej w Niemcach, a w 1999r. dyrektorem Zespołu Szkół w Niemcach. Za jej kadencji szkoła w Niemcach bardzo przeszła ogromne zmiany i jest niekwestionowanym liderem oświatowym na Lubelszczyźnie. Jest jedną z największych szkół wiejskich w naszym regionie, a wyniki egzaminów zewnętrznych już od wielu lat świadczą o bardzo wysokim pozio-



mie kształcenia i kwalifikacjach kadry pedagogicznej. Dobór zespołu, sukcesy uczniów i absolwentów, renoma i zaufanie, jakimi cieszy się szkoła to również zasługa pani dyrektor Małgorzaty Nowak. Ona sama słynie zresztą z wielkiej aktywności i stałego angażowania się w coraz to nowe akcje, przedsięwzięcia i projekty.

Jest publicystką, powołała do życia szkolną gazetę „KLEKS”, od wielu lat jej artykuły ukazują się w czasopiśmie „Dyrektor Szkoły”, współpracuje z Centrum Edukacji Obywatelskiej i licznym organizacjami pozarządowymi. Najbardziej chyba znana jest ze swej działalności na rzecz wychowania teatralnego. W 2012 roku odbędzie się już XX Szkolny Przegląd Teatralny, którego pani Małgorzata jest pomysłodawczynią i nieustrudzoną propagatorką.

To dzięki takim „ludziom z pasją”, jak pani dyrektor Nowak życie, nauka i wychowanie w szkole nie jest nudnym i przykrym obowiązkiem, ale staje się wyzwaniem i przygodą, często przygodą całego życia.

Pani Małgorzata Nowak przez swoje osiągnięcia i działania promuje wszędzie naszą miejscowość, gminę, naszą „małą ojczyznę” i uczy nas, jak być z dumą z faktu, że jest się stąd. Gratulujemy serdecznie sukcesu Pani Dyrektor i prosimy o więcej!



Sławomir Anioch

zdjęcia: Liliana Dudzikowska



Dzieciom na zdrowie

Od osiemnastu lat Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego umożliwia dzieciom rolników pobyt na 21-dniowych wakacyjnych turnusach rehabilitacyjnych. Z tej formy zdrowotnego wypoczynku już skorzystało ponad 23 000 dzieci w wieku szkolnym. Wskazaniem do skierowania dziecka na turnus są choroby narządu ruchu i choroby układu oddechowego. Kasa zapewnia całodobową opiekę lekarsko-pielęgniarską, pedagogiczną oraz program rehabilitacyjny dostosowany do indywidualnych potrzeb i możliwości każdego uczestnika turnusu. Rodzice po zakończeniu turnusu otrzymują w „Informacji o przebiegu turnusu rehabilitacyjnego” wyniki rehabilitacji ich dziecka oraz ewentualne wskazania do ponownego skierowania na ten zdrowotny wypoczynek z KRUS.

W br. wraz z informacją medyczną **Prezes Kasy Henryk Smolarz** kieruje dodatkowo pisemną prośbą do rodziców o ich udział w badaniu ankietowym. Przeanalizowane w Kasie uwagi o organizacji turnusów pozwolą tak je przygotować w następnym sezonie, aby zapewnić dzieciom nie tylko najwyższej jakości opiekę medyczną, pedagogiczną, ale także jeszcze bardziej atrakcyjny odpoczynek.

Podczas tegorocznych wakacji Kasa zapewniła go ok. 1300 dzieciom osób uprawnionych do świadczeń z ubezpieczenia społecznego rolników. Turnusy odbywają się w pięciu Centrach Rehabilitacji Rolników KRUS – w Horyńcu Zdroju, Iwoniczu Zdroju, Jedlcu, Szklarskiej Porębie i w Świnoujściu.

Kierunków prewencyjnego oddziaływania Kasy na zdrowie i bezpieczeństwo dzieci wiejskich w środowisku pracy ich rodziców jest o wiele więcej. Od 2008 roku Kasa włączyła do tych działań program profilaktyczny badań przesiewowych słuchu. W dziewięciu województwach zachodniej Polski rozpoczyna się II tura tegorocznej edycji badań. Łącznie w programie przewidziano udział ok. 13 tys. uczniów klas I-III z terenów wiejskich w całej Polsce. Kasa prowadzi pilotażowy program badań słuchu pod kierunkiem Instytutu Fizjologii i Patologii Słuchu w Warszawie. Badania są dla dzieci nieodpłatne i wykonywane w czasie lekcyjnym, w terminach uzgodnionych ze szkołami przez koordynatora programu - Stowarzyszenie „Człowiek-człowiekowi”. Wykaz szkół jest dostępny na stronie www.sponin.org.pl.

Program KRUS-IFiPS ma unikatowy charakter pod względem medycznym, społecznym, edukacyjnym i prewencyjnym. Wyniki badań, wykonywanych u blisko 90 proc. populacji dzieci w wieku wczesnoszkolnym, wskazują na wysoce niepokojące zjawisko, dotąd nie zauważane przez 60 proc. rodziców tych dzieci, że zaburzenia słuchu występują już u co 5-6 dziecka w wieku 7-12 lat.

Program KRUS i IFiPS już zyskał międzynarodową renomę. Został włączony do priorytetów polskiej prezydencji w obszarze „Zmniejszania różnic w zdrowiu społeczeństw Europy” jako działanie pn. „Wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci z zaburzeniami komunikacyjnymi”.

(tg.)

Barbara Fifowska – dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie odznaczona medalem Komisji Edukacji Narodowej

Pani mgr Barbara Fifowska kieruje Zespołem Placówek Oświatowych w Dysie od 1999 roku, najpierw przez 2 lata pełniła obowiązki dyrektora, a od 2001 roku kieruje placówką jako dyrektor. Podczas uroczystej inauguracji nowego roku szkolnego 1 września 2011 roku Pani Barbara Fifowska z rąk Wójta Gminy Niemce Pana Krzysztofa Urbasia otrzymała akt przedłużenia powierzenia stanowiska kierowniczego na kolejnych 5 lat, a także została odznaczona Medalem Komisji Edukacji Narodowej za szczególne zasługi dla oświaty i wychowania, przyznany przez Panią Minister Katarzynę Hall. Podczas swojej pracy Pani Dyrektor wzbogaciła wyposażenie szkoły, angażowała się w szereg akcji mających na celu integrację środowiska lokalnego. Zorganizowała jubileusz 40-lecia nadania imienia Lotników Polskich szkole podstawowej, podczas którego Rada Rodziców nadała szkole sztandar. Stale współpracuje z samorządem lokalnym i instytucjami działającymi na rzecz dzieci. Dzięki temu w szkole od kilku lat działa ognisko środowiskowe TPD sprawujące opiekę nad uczniami. Zaangażowanie w pracę dydaktyczno- wychowawczą skutkuje bardzo wysokim poziomem wyników uzyskiwanych przez uczniów szkoły na sprawdzianie szóstoklasisty.

W 2011 roku szkoła uzyskała najwyższy wynik w gminie. Uczniowie biorą udział w olimpiadach i konkursach na szczeblu gminy, powiatu i województwa a nawet na szczeblu ogólnopolskim. Obecnie wokół szkoły powstaje piękny plac zabaw dla dzieci otoczony zielenią i kolorowymi krzewami. 8 września odbyła się uroczysta inauguracja projektu „Chmura edukacyjna” promującego wykorzystanie komputera w edukacji. Projektem zostaną objęci uczniowie klas I-III, którzy otrzymają laptopy wraz ze specjalnym oprogramowaniem.

Prywatnie Pani Barbara Fifowska mieszka z mężem w Ciecierzynie, ma dwoje dorosłych dzieci. W czasie wolnym przemierza drogi naszej gminy rowerem a także uczęszcza na zajęcia aerobiku, które odbywają się w szkole.

(tg.)



KONFERENCJA CHMURA EDUKACYJNA 08.09.2011



UROCZYSTOŚĆ ZAKOŃCZENIA ROKU SZKOLNEGO 2010/2011

NAJLEPSZA BIBLIOTEKARKA W WOJEWÓDZTWIE LUBELSKIM

W dniu 8 sierpnia 2011 r. w Galerii Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie odbył się finał XVII edycji Nagrody im. Anny Platto. Impreza corocznie współorganizowana jest przez Towarzystwo Biblioteki Publicznej im. Hieronima Łopacińskiego, Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich Zarząd Okręgu w Lublinie oraz prywatnych sponsorów. Gości powitała Dyrektorka WBP im. H. Łopacińskiego Zofia Ciuruś, a pośród nich m.in.: Henrykę Strojnowską – Wicewojewodę Lubelskiego, Mirosława Korbuta – Dyrektora Departamentu Kultury, Edukacji i Sportu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie, Dariusza Gajo - członka Zarządu Powiatu Lubelskiego, Krzysztofa Urbasia - wójta Gminy Niemce, dyrektorów, instruktorów i bibliotekarzy z bibliotek województwa lubelskiego.

Nagroda im. Anny Platto przyznawana jest od 1995 roku pracownikom biblioteki wyróżniającym się w pracy z najmłodszymi czytelnikami. W tegorocznej edycji nagrody nominacje otrzymało pięć bibliotekarek z całego województwa lubelskiego. Do finału zakwalifikowały się Sylwia Bis z Miejskiej Biblioteki w Kraśniku, Elżbieta Jamroz z Miejskiej Biblioteki Publicznej w Józefowie, Anna Ogonowska z Gminnej Biblioteki Publicznej w Niemcach, Joanna Puchacz z Miejskiej Biblioteki Publicznej w Tarnogrodzie i Agnieszka Zagajewska z Gminnej Biblioteki Publicznej w Borzechowie.



Wicewojewoda Lubelski Henryka Strojnowska gratuluje Laureatki Nagrody

W 2011 r. Laureatką Nagrody im. Anny Platto została pani Anna Ogonowska zatrudniona w Gminnej Bibliotece Publicznej w Niemcach w Filii w Ciecierzynie.

W odczytanym uzasadnieniu Komisji Konkursowej stwierdzono że: „Anna Ogonowska wyróżnia się ogromnym zaangażowaniem w pracę z dziećmi i młodzieżą. Nie poprzestaje na rutynowych działaniach, lecz stale poszukuje inspiracji. Jako bibliotekarz z pasją i powołaniem – kładzie duży nacisk na zainteresowanie dzieci słowem piśmianym oraz księgozbiorem Biblioteki. Promuje najlepszych twórców literatury polskiej i obcej oraz ich dzieła. Potrafi umiejętnie nawiązywać kontakt z młodymi czytelnikami,

rozbudzać zainteresowania oraz zachęcić do udziału różnych formach aktywności bibliotecznej. Od lat jest inicjatorką i organizatorką bardzo ciekawych form pracy z dziećmi. (...)

Pani Ania szczególną uwagę poświęca swojej Małej Ojczyźnie – zbiera i opracowuje materiały i informacje dotyczące regionu, organizuje warsztaty plastyczne i wystawy prac lokalnych twórców ludowych, wystawy pamiątkowych zdjęć rodzinnych. (...) Estetyczne wnętrza oraz przyjazna i kompetentna obsługa zachęcają nie tylko młodszych, ale i starszych użytkowników do odwiedzenia Biblioteki w Ciecierzynie i zostania tam na dłużej.”

Sukces pani Anny Ogonowskiej jest kolejnym osiągnięciem biblioteki w Niemcach na przestrzeni kilku ostatnich lat. Biblioteka pod kierownictwem dyrektora Grzegorza Niećko w 2006 roku, jako pierwsza w województwie lubelskim wprowadziła pionierski system archiwizowania i udostępniania zbiorów. Dwa lata później w październiku 2008 roku również, jako pierwsza w województwie otrzymała tytuł „Wzorowej Biblioteki Roku 2008”. Tegoroczne zdobycie nagrody dla najlepszej bibliotekarki województwa potwierdza wysoki status Gminnej Biblioteki Publicznej w Niemcach.

(tg.), zdjęcia: **Paweł D. Znamierowski**



Dyrektorka Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej Zofia Ciuruś i przedstawiciel Komisji Konkursowej Zdzisław Bielen wręczają pani Annie Ogonowskiej dyplom i kwiaty.



Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbas i dyrektor biblioteki w Niemcach Grzegorz Niećko składają gratulacje Laureatce.

DOŻYNKI GMINY NIEMCE

KRASIENIN 21.08.2011



TAKA GMINA – gazeta lokalna gminy Niemce

Wydawca: GOK Niemce, 21-025 Niemce, ul. Różana 10, tel. 81 75-61-555, e-mail: gok.niemce@poczta.fm

Zespół redakcyjny: Bożena Stępień (redaktor naczelny) z zespołem

Skład i druk: MULTIPRESS G. WODECKI, D. WODECKA s.c.

www.multipress.com.pl